

**Zeitschrift:** Zenit  
**Herausgeber:** Pro Senectute Kanton Luzern  
**Band:** - (2019)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# inhalt

## «Brücken schlagen»

### Geschätzte Leserinnen und geschätzte Leser

Wir gehen in unserem Leben viele Wege. Manche sind steil, einige gehen bergauf, andere bergab. Viele sind kurvig, teilweise erschwerend und steinig und es gilt, hin und wieder eine neue Abzweigung zu nehmen. In welche Richtung auch immer uns diese führt – zwischendurch heisst es, Brücken zu überqueren. Hohe, lange und beeindruckende Brücken bringen uns schliesslich zum Ziel. Genauso schlagen wir in unserem Leben immer wieder Brücken zu Menschen, denen wir begegnen.

In dieser Zenit-Ausgabe begegnen Sie, geschätzte Leserinnen und Leser, vielen spannenden Persönlichkeiten, die aus ihrem Leben und von ihrem persönlichen «Brückenschlagen» berichten. So erzählt im Zenit-Porträt der wohl berühmteste weibliche Clown, Gardi Hutter, aus ihrem kreativen und facettenreichen Leben. Auf humorvolle Weise gelingt es ihr, mit ihren Bühnenauftritten rund um den Globus Brücken zum Publikum und zwischen den Generationen zu schlagen.

Im Kurzinterview berichtet Simon Gerber, neuer Leiter Soziale Arbeit, von seinen ersten 100 Tagen bei Pro Senectute Kanton Luzern und betont die Wichtigkeit der partnerschaftlichen Zusammenarbeit aller Akteure des Gesundheits- und Sozialbereichs.

Vom persönlichen Überwinden kultureller Gräben zwischen den Kulturen berichtet unser Gastautor, Journalist und Auslandskorrespondent Werner van Gent, in seinem Fachbeitrag. Im Weiteren schildert Historiker Dr. phil. Walter Steffen im neusten Beitrag aus seiner historischen Artikelreihe, wie die ersten Brücken zwischen den italienischen Einwanderern und der Schweizer Bevölkerung geschlagen wurden.

Apropos Italia: Möchten Sie schon lange Ihr Italienisch auffrischen? Im beigelegten Halbjahres-Kursprogramm «impulse» finden Sie ein breites Angebot an Sprach- und vielen anderen interessanten Kursen. Melden Sie sich jetzt an. Sämtliche Kurse finden ab Januar 2020 in unserem neuen, modernen Kurszentrum an der Maihofstrasse 76 statt.

Ich wünsche Ihnen viel Freude beim täglichen «Brückenschlagen».

**Ruedi Fahrni,**  
Geschäftsleiter Pro Senectute Kanton Luzern

**Impressum**  
ZENIT ist ein Produkt  
von Pro Senectute  
Kanton Luzern  
Erscheint vierteljährlich

**Redaktionsadresse**  
ZENIT, Pro Senectute  
Kanton Luzern  
Maihofstrasse 76  
Postfach 3640  
6002 Luzern  
Telefon: 041 226 11 88  
E-Mail:  
info@lu.prosenectute.ch

**Redaktion**  
Ruedi Haegele (Leitung)  
Monika Fischer  
Jürg Lauber  
Esther Peter  
Michèle Albrecht  
(Bildung+Sport)

**Layout/Produktion**  
Media Station GmbH

**Inserate**  
Pro Senectute Kanton  
Luzern, Geschäftsstelle

**Druck und Expedition**  
Vogt-Schild Druck AG  
Gutenbergstrasse 1  
4552 Derendingen

**Auflage**  
50 000

**Abonnemente**  
Für club-sixtysix-  
Mitglieder im  
Jahresbeitrag inbegriffen

**PRO  
SENECTUTE**  
GEMEINSAM STÄRKER

**4 IM ZENIT**  
Im Gespräch mit Gardi Hutter.

**10 HILFE ZUR SELBSTHILFE**  
Rosette Christen-Salber und Melk Blättler  
erzählen von ihrem freiwilligen Einsatz für  
Migrantinnen und Migranten.

**14 MEDIALER BRÜCKENBAUER**  
Der Journalist Werner van Gent berichtet  
über kulturelle Brücken und Gräben.

**16 GENERATIONENPROJEKT**  
Wie Alt und Jung Hand in Hand im  
Generationengarten zusammenarbeiten.

**20 PERSÖNLICHKEITEN**  
Warum sich Vreny Markovic-Reis und  
Hans Hägi ehrenamtlich betätigen.

**22 BLICK IN DIE GESCHICHTE**  
Walter Steffen über die Italienerinnen und  
Italiener der Schweiz.

**27 VIVA LUZERN EICHHOF**  
Wie pflegende Angehörige dank der  
Sofortaufnahme entlastet werden können.

**31 BILDUNG + SPORT**  
Neuer Standort an der Maihofstrasse 76.

**33 WAS MACHT EIGENTLICH?**  
Zu Besuch bei Heinrich Meyer.

**34 SOZIALBERATUNG**  
Simon Gerber, Leiter Sozialberatung Pro  
Senectute Kanton Luzern, im Interview.

**37 RÜCKBLICK OV-TAGUNG**  
Dankes Anlass für die freiwillig tätigen  
Ortsvertreterinnen und Ortsvertreter.

**38 AGENDA**  
Veranstaltungen zum Vormerken.

**47 GUT ZU WISSEN**  
Wichtige Adressen von Pro Senectute  
Kanton Luzern.